

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

4 JUILLET 1950.

4 JULI 1950.

PROJET DE LOI contenant le règlement définitif du budget de l'exercice 1939.

WETSONTWERP houdende eindregeling van de begroting van het dienstjaar 1939.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MEMORIE VAN TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

Le compte du budget de l'exercice clos de 1939 ayant été admis par la Cour des Comptes, il reste à lui donner la sanction législative selon le vœu de l'article 115 de la Constitution.

Le projet de loi que je sou mets à cette fin à vos délibérations est accompagné de tableaux contenant les renseignements exigés par l'article 26 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, à l'exception des développements spéciaux en matière fiscale.

Les crédits complémentaires demandés par l'article 8 du projet s'élèvent à fr. 248,486.87 et sont détaillés au tableau C annexé au projet de loi.

Le budget de l'exercice 1939 se clôture finalement, tous services réunis, par un excédent de dépenses de fr. 5 milliards 011,013,460.99 (voir tableau D annexé au projet de loi).

L'ensemble des services ordinaires et extraordinaires présente de 1830 à 1939, ainsi que cela résulte de l'article 10 du projet, un excédent de dépenses de fr. 9 milliards 966,612,834.33.

Pour couvrir l'excédent des dépenses sur les recettes, le Gouvernement a été autorisé, par diverses lois, à recourir à l'emprunt.

Les emprunts dont l'émission a ainsi été autorisée, de même que les ressources de trésorerie dont il a pu être fait emploi, sont détaillés dans la situation générale du Trésor public au 1^{er} janvier 1948 présentée aux Chambres législatives le 8 décembre 1948.

Le présent projet de loi comprend certaines dispositions qui doivent permettre à la Cour des Comptes d'arrêter définitivement le compte du budget de l'exercice 1939 tel qu'il a été établi.

Le Ministre des Finances,

Daar de rekening van de afgesloten begroting van 1939 door het Rekenhof werd aangenomen, dient, naar de eis van artikel 115 der Grondwet, nog daaraan wetsbekrachtiging gegeven.

Bij het wetsontwerp, dat ik U te dien einde ter behandeling voorleg, zijn tabellen gevoegd houdende opgave van de inlichtingen vereist bij artikel 26 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, met uitzondering van de bijzondere uitgewerkte staten op het stuk van belastingen.

De aanvullende kredieten gevraagd bij artikel 8 van het ontwerp bedragen fr. 248,486.87 en zijn omschreven in tabel C gevoegd bij het wetsontwerp.

De begroting van het dienstjaar 1939 sluit eindelijk, alle diensten samengenomen met een excédent aan uitgaven van fr. 5,011,013,460.99 (zie tabel D gevoegd bij het ontwerp van wet).

De samengenomen gewone en buitengewone diensten wijzen van 1830 tot 1939, zoals dit uit artikel 10 van het ontwerp blijkt, op een uitgavenexcedent van fr. 9 milliard 966,612,834.33.

Om dit uitgavenexcedent te dekken werd de Regering bij verschillende wetten er toe gemachtigd leningen aan te gaan.

De leningen waarvan de uitgifte aldus werd toegestaan evenals de thesauriemiddelen waarvan gebruik kon worden gemaakt, vindt men terug in de algemene stand van de Schatkist op 1 Januari 1948, voorgelegd bij de Wetgevende Kamers op 8 December 1948.

Dit ontwerp van wet bevat sommige schikkingen welke het Rekenhof moeten toelaten de begrotingsrekening van het dienstjaar 1939 definitief af te sluiten zoals ze werd opgemaakt.

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.

H.

PROJET DE LOI

CHARLES, PRINCE DE BELGIQUE, RÉGENT DU ROYAUME.
A tous, présents et à venir. SALUT.

Sur la proposition du Ministre des Finances.

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre Nom, aux Chambres législatives par le Ministre des Finances.

§ 1. FIXATION DES RECETTES.

Article premier.

Les droits et produits constatés au profit de l'Etat sur l'exercice 1939 s'élèvent, d'après le tableau A ci-annexé, colonne 4, à la somme de douze milliards neuf cent dix millions sept cent neuf mille sept cent trente francs septante-sept centimes (fr. 12,910,709,730.77).

Art. 2.

Les recouvrements effectués sur le même exercice, jusqu'à l'époque de sa clôture, sont fixés à onze milliards cinq cent trente et un millions quatre cent cinquante-sept mille sept cent quarante-six francs cinquante-cinq centimes (fr. 11 milliards 531,457,746.55).

Art. 3.

Les droits et produits constatés restant à recouvrer à la clôture de l'exercice s'élèvent à un milliard trois cent septante-neuf millions deux cent cinquante et un mille neuf cent quatre-vingt-quatre francs vingt-deux centimes (fr. 1,379,251,984.22).

§ 2. FIXATION DES DÉPENSES.

Art. 4.

Les dépenses de l'exercice 1939 constatées dans le compte rendu par le Ministre des Finances sont arrêtées, conformément au tableau B ci-annexé, à la somme de seize milliards cinq cent quarante-deux millions quatre cent septante et un mille deux cent sept francs cinquante-quatre centimes (fr. 16,542,471,207.54).

Art. 5.

Les paiements effectués et justifiés sur le même exercice sont fixés à la somme de quinze milliards neuf cent soixante-deux millions vingt-deux mille six cent septante francs cinquante-trois centimes (fr. 15,962,022,670.53).

WETSONTWERP

KAREL, PRINS VAN BELGIË, REGENT VAN HET KONINKRIJK.
Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van de Minister van Financiën.

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het ontwerp van wet, waarvan de tekst volgt, zal in Onze Naam door de Minister van Financiën bij de Wetgevende Kamers worden ingediend.

§ 1. VASTSTELLING VAN DE ONTVANGSTEN.

Eerste artikel.

De op het dienstjaar 1939 ten behoeve van de Staat vastgestelde rechten en opbrengsten bedragen, volgens bijgaande tabel A, kolom 4, de som van twaalf milliard negenhonderd en tien miljoen zevenhonderd en negen duizend zevenhonderd dertig frank zeven en zeventig centimes (fr. 12,910,709,730.77).

Art. 2.

De op hetzelfde dienstjaar tot op het tijdstip van afsluiting gedane inningen zijn vastgesteld op elf milliard vijf-honderd een en dertig miljoen vierhonderd zeven en vijftig duizend zevenhonderd zes en veertig frank, vijf en vijftig centimes (fr. 11,531,457,746.55).

Art. 3.

De vastgestelde rechten en opbrengsten nog te innen bij de afsluiting van het dienstjaar bedragen één milliard drie-honderd negen en zeventig miljoen tweehonderd een en vijftig duizend negenhonderd vier en tachtig frank twee en twintig centimes (fr. 1,379,251,984.22).

§ 2. VASTSTELLING VAN DE UITGAVEN.

Art. 4.

De uitgaven van het dienstjaar 1939 blijkend uit de algemene rekening overgelegd door de Minister van Financiën worden vastgesteld, overeenkomstig bijgaande tabel B, op de som van zestien milliard vijf-honderd twee en veertig miljoen vierhonderd een en zeventig duizend tweehonderd en zeven frank vier en vijftig centimes (fr. 16 milliard 542,471,207.54).

Art. 5.

De op hetzelfde dienstjaar gedane en verantwoorde betalingen worden vastgesteld op de som van vijftien milliard negenhonderd twee en zestig miljoen twee en twintig duizend zeshonderd en zeventig frank drie en vijftig centimes (fr. 15,962,022,670.53).

Art. 6.

Les paiements restant à effectuer ou à justifier s'élèvent à cinq cent quatre-vingts millions quatre cent quarante-huit mille cinq cent trente-sept francs un centime (fr. 580 millions 448,537.01).

Cette somme comprend :

1° Un montant de fr. 318,721.55 représentant des dépenses fixes payées sur le budget de la défense passive du territoire contre le péril aérien non régularisées au point de vue budgétaire à cause de l'impossibilité de produire à la Cour des Comptes les justifications comptables disparues.

Autorisation est donnée à la Cour des Comptes de viser les ordonnances de régularisation sans la production des pièces justificatives.

2° Un montant de 500,000 francs représentant des dispositions tracées sur des crédits ouverts au Ministère de l'Intérieur, dont les pièces justificatives n'ont pu être réunies et pour lesquelles il sera fait application des dispositions prévues à l'article 152 de l'arrêté royal du 10 décembre 1868.

3° Un montant de fr. 84.87 représentant des paiements effectués par le Ministère de l'Instruction Publique et dont la régularisation a été admise par la Cour des Comptes après le dépôt du compte définitif de l'exercice 1939.

4° Des transferts ou des restitutions pour un montant de 7,500 francs au bénéfice des personnes visées par la loi du 19 janvier 1929.

La régularisation de cette dépense sera effectuée après le vote des crédits alloués par la présente loi.

§ 3. FIXATION DES CRÉDITS.

Art. 7.

Les crédits au montant de dix-neuf milliards deux cent soixante-sept millions deux cent vingt-deux mille neuf cent nonante francs quatre-vingt-sept centimes (fr. 19 milliards 267,222,990.87) ouverts aux Ministres conformément au tableau B ci-annexé pour dépenses de l'exercice 1939 sont réduits :

1° D'une somme de un milliard neuf cent nonante-huit millions cent nonante et un mille cinq cent soixante-huit francs trente-trois centimes (fr. 1,998,191,568.33) représentant la partie non dépensée à la clôture de l'exercice 1939 de crédits grevés de droits au profit des créanciers de l'Etat et transférés à l'exercice 1940 en vertu de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat;

2° D'une somme de trois mille cinq cents francs (3,500 francs) reportée à l'exercice 1940 en vertu de l'article 5 de la loi du 21 juillet 1931 (crédit de 210 millions de francs alloué en 1931 pour le relèvement du système défensif du pays);

3° D'une somme de sept cent vingt-six millions huit cent cinq mille deux cent un francs quatre-vingt-sept centimes (fr. 726,805,201.87) restée disponible et qui est annulée définitivement.

Art. 6.

De betalingen welke te doen of te verantwoorden blijven bedragen vijfhonderd tachtig miljoen vierhonderd acht en veertig duizend vijfhonderd zeven en dertig frank en een centime (fr. 580,448,537.01).

Deze som omvat :

1° Een bedrag van fr. 318,721.55 vertegenwoordigend vaste uitgaven betaald op de begroting van de passieve verdediging van het grondgebied tegen het luchtgevaar, niet geregulariseerd in budgetair opzicht wegens de onmogelijkheid de verloren verantwoordingsstukken aan het Rekenhof voor te leggen.

Het Rekenhof wordt gemachtigd tot visering van de ordonnantiën van regularisatie zonder overlegging van de verantwoordingsstukken.

2° Een bedrag van 500,000 frank vertegenwoordigend beschikkingen op ten behoeve van de Minister van Binnenlandse Zaken geopende kredieten, waarvan de verantwoordingsstukken niet konden bijeengebracht worden, en waarvoor de bij artikel 152 van het koninklijk besluit dd. 18 December 1868 voorziene bepalingen zullen toegepast worden.

3° Een bedrag van fr. 84.87 vertegenwoordigend betalingen gedaan door het Ministerie van Openbaar Onderwijs en waarvan de regularisatie voor het Rekenhof aangenomen werd na de indiening van de eindrekening van het dienstjaar 1939.

4° Overschrijvingen of teruggaven voor een bedrag van 7,500 frank ten voordele van de bij de wet van 19 Januari 1929 bedoelde personen.

De regularisatie van die uitgave zal geschieden na de goedstemming van de bij deze wet toegekende kredieten.

§ 3. VASTSTELLING VAN DE KREDIETEN.

Art. 7.

De aan de Ministers, overeenkomstig de hierbijgevoegde tabel B, voor de uitgaven van het dienstjaar 1939 geopende kredieten ten bedrage van negentien milliard tweehonderd zeven en zestig miljoen tweehonderd twee en twintig duizend negenhonderd negentig frank zeven en tachtig centimes (fr. 19,267,222,990.87) worden verminderd :

1° Met een som van één milliard negenhonderd acht en negentig miljoen honderd een en negentig duizend vijf-honderd acht en zestig frank drie en dertig centimes (fr. 1,998,191,568.33) vertegenwoordigend het bij de afsluiting van het dienstjaar 1939 onuitgegeven deel van kredieten bezwaard met rechten ten opzichte van schuldvaarders van de Staat en, krachtens artikel 30 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit, op het dienstjaar 1940 overgebracht;

2° Met een som van drie duizend vijf-honderd frank (3,500 frank) op het dienstjaar 1940 overgebracht krachtens artikel 5 van de wet van 21 Juli 1931 (krediet van 210 miljoen frank, dat in 1931 voor het verbeteren van 's lands verdedigingsstelsel toegestaan werd);

3° Met een beschikbaar gebleven en definitief geannuleerde som van zevenhonderd zes en twintig miljoen acht-honderd en vijf duizend tweehonderd en een frank zeven en tachtig centimes (fr. 726,805,201.87).

Les transferts et annulations de crédits se montant ensemble à deux milliards sept cent vingt-cinq millions deux cent septante francs vingt centimes (fr. 2,725,000,270.20) sont et demeurent répartis conformément au tableau B, colonnes 9 et 10.

Art. 8.

Il est alloué un crédit complémentaire de deux cent quarante-huit mille quatre cent quatre-vingt-six francs quatre-vingt-sept centimes (fr. 248,486.87) pour couvrir les dépenses de l'exercice 1939 effectuées au delà des crédits ouverts aux Ministres.

Ces dépenses se subdivisent comme il est indiqué au tableau C ci-annexé.

Art. 9.

Par suite des dispositions contenues dans les deux articles précédents, les crédits définitifs de l'exercice 1939 sont fixés à seize milliards cinq cent quarante-deux millions quatre cent septante et un mille deux cent sept francs cinquante-quatre centimes (fr. 16,542,471,207.54), somme égale aux dépenses liquidées et ordonnancées à charge de l'exercice, d'après le même tableau B, colonne 4.

§ 4. FIXATION DU RÉSULTAT GÉNÉRAL DU BUDGET.

Art. 10.

Le résultat général du budget de l'exercice 1939 est définitivement arrêté ainsi qu'il suit :

Recettes fixées à l'article 2 . . .	fr.	11,531,457,746	55
Dépenses fixées à l'article 4 . . .		16,542,471,207	54

Excédent des dépenses	fr.	5,011,013,460	99
---------------------------------	-----	---------------	----

Cette somme vient en augmentation du montant des dépenses ordonnancées au delà des ressources budgétaires à la clôture de l'exercice 1938	fr.	4,955,599,373	34
---	-----	---------------	----

Fr. 9,966,612,834 33

Cette dernière somme a été transportée au compte de l'exercice 1940.

Donné à Bruxelles, le 3 juillet 1950.

CHARLES.

PAR LE RÉGENT :
Le Ministre des Finances,

J. VAN HOUTTE.

De overdrachten en annulatiën van kredieten ten gezamenlijken bedrage van twee milliard zevenhonderd vijf en twintig miljoen tweehonderd en zeventig frank twintig centimes (fr. 2,725,000,270.20) zijn en blijven verdeeld overeenkomstig tabel B, kolommen 9 en 10.

Art. 8.

Een aanvullend krediet van tweehonderd acht en veertig duizend vierhonderd zes en tachtig frank zeven en tachtig centimes (fr. 248,486.87) wordt toegewezen tot dekking van de uitgaven van het dienstjaar 1939 gedaan boven de voor de Ministers geopende kredieten.

Die uitgaven worden onderverdeeld zoals aangewezen in hierbijgaande tabel C.

Art. 9.

Ten gevolge van de in de twee vorenstaande artikelen vervatte bepalingen zijn de definitieve kredieten van het dienstjaar 1939 vastgesteld op zestien milliard vijf honderd twee en veertig miljoen vierhonderd een en zeventig duizend tweehonderd en zeven frank vier en vijftig centimes (fr. 16,542,471,207.54), som welke gelijk staat met de ten laste van het dienstjaar verevende en geordonnanceerde uitgaven, volgens dezelfde tabel B, kolom 4.

§ 4. VASTSTELLING VAN DE ALGEMENE EINDCIJFERS DER BEGROTING.

Art. 10.

De algemene eindcijfers van de begroting van het dienstjaar 1939 worden definitief vastgesteld als volgt :

Ontvangsten bepaald onder artikel 2 . . .	11,531,457,746	55
Uitgaven bepaald onder artikel 4 . . .	16,542,471,207	54

Meer aan uitgaven	fr.	5,011,013,460	99
-----------------------------	-----	---------------	----

Deze som komt in meerdering van het bedrag van de boven de budgetaire middelen bij de afsluiting van het dienstjaar 1938 geordonnanceerde uitgaven	fr.	4,955,599,373	34
--	-----	---------------	----

Fr. 9,966,612,834 33

Deze laatste som werd op de rekening van het dienstjaar 1940 overgedragen.

Gegeven te Brussel, de 3 Juli 1950.

VANWEGE DE REGENT :
De Minister van Financiën,

(5)

TABLEAUX

TABELLEN

TABLEAUX DE DEVELOPPEMENT.

TABLEAU A.

RECETTES DE L'EXERCICE 1939.

Référence — Verwijzing	DESIGNATION DES PRODUITS — AANWIJZING VAN DE MIDDELEN	SITUATION DES RECETTES —	
		Evaluation des recettes — Raming der ontvangsten	Droits constatés en faveur de l'exercice — Rechten vastgesteld ten bate van het dienstjaar
1	2	3	4
Page 96 du 105 ^e cahier de la Cour des Comptes, fasci- cule 1. — Bladzijde 96 van het 105 ^e Boek van het Reken- hof. 1 ^e deel.	Recettes ordinaires. — Gewone ontvangsten fr.	11,488,696,891 »	12,429,772,882 70
	Recettes exceptionnelles. — Uitzonderingsontvangsten	5,000 »	293,355 71
	Recettes compensatoires. — Compensatie-ontvangsten	183,525,025 »	190,537,580 79
	Recettes de réparation. — Herstelontvangsten	33,750,000 »	93,820,698 48
	Recettes extraordinaires. — Buitengewone ontvangsten	29,551,242 »	196,285,213 09
	Totaux. — Totalen... .. fr.	11,735,528,158 »	12,910,709,730 77
		=====	=====

TABLEAU B.

DEPENSES DE L'EXERCICE 1939.

Référence — Verwijzing	SERVICES — DIENSTEN	Crédits accordés par le budget primitif et par des lois spéciales — Kredieten bij de oorspronkelijke begroting en bij bijzondere wetten toegestaan	SITUATION DES DÉPENSES —	
			Dépenses résultant des services faits. Droits constatés et ordonnés au profit des créanciers de l'État — Uitgaven uit de verrichte diensten ontstaan. Vastgestelde en geor- donnancende rechten ten bate der schuld- eisers van de Staat	Paiements effectués et justifiés dans le cours de l'exercice — Betalingen gedaan en verantwoord in de loop van het dienstjaar
1	2	3	4	5
Page 98 du 105 ^e cahier de la Cour des Comptes, fasci- cule 1. — Bladzijde 98 van het 105 ^e Boek van het Reken- hof. 1 ^e deel.	Dépenses ordinaires et exceptionnelles. — Gewone en uitzonderingsuitgaven fr.	12,301,016,163 66	11,809,221,796 06	11,277,884,349 62
	Dépenses extraordinaires. — Buitengewone uitgaven.	6,966,206,827 21	4,733,249,411 48	4,684,138,320 91
	Totaux. — Totalen... .. fr.	19,267,222,990 87	16,542,471,207 54	15,962,022,670 53
		=====	=====	=====

UITGEWERKTE TOELICHTENDE TABELLEN.

ONTVANGSTEN VAN HET DIENSTJAAR 1939.

TABEL A.

TOESTAND DER ONTVANGSTEN		REGLEMENT DES RECETTES — REGELING DER ONTVANGSTEN		
Recouvrements effectués — Gedane invorderingen 5	Reste à recouvrer sur les droits constatés — Blijft in te vorderen op de vastgestelde rechten 6	Excédent des évaluations sur les recouvrements — Meer geraamd dan ingevorderd 7	Excédent des recouvrements sur les évaluations — Meer ingevorderd dan geraamd 8	Produits définitifs égaux aux droits perçus — Definitieve middelen gelijk aan de geïnde rechten 9
11,057,488,553 72	1,372,284,328 98	829,568,721 75	398,360,384 47	11,057,488,553 72
293,355 71	—	5,000 »	293,355 71	293,355 71
190,537,580 79	—	—	7,012,555 79	190,537,580 79
90,951,584 93	2,869,113 55	—	57,201,584 93	90,951,584 93
192,186,671 40	4,098,541 69	1,989,604 69	164,625,034 09	192,186,671 40
11,531,457,746 55	1,379,251,984 22	831,563,326 44	627,492,914 99	11,531,457,746 55
=====	=====	204,070,411 45		=====

UITGAVEN VAN HET DIENSTJAAR 1939.

TABEL B.

TOESTAND DER UITGAVEN		REGLEMENT DES CRÉDITS — REGELING DER KREDIETEN			
Paiements restant à effectuer ou à justifier pour le solde de l'exercice — Betalingen nog te doen of te verantwoorden op afrekening van het dienstjaar		Crédits complémentaires à accorder — Toe te kennen aanvullende kredieten 8	Crédits transférés en verta de l'article 30 de la loi sur la comptabili- té de l'Etat et d'autres dispositions législatives — Kredieten overgebracht krachtens artikel 30 der wet op de Rijkscompta- biliteit en andere wet- telijke beschikkingen 9	Crédits non consommés par les dépenses à annuler définitivement — Definitief te door uitgaven opgebruikte kredieten 10	Crédits définitifs de l'exercice — Definitieve kredieten van het dienstjaar 11
Sur ordonnances en circulation — Op ordonnantiën in omloop 6	Sur autres paiements — Op andere betalingen 7				
531,011,140 02	326,306 42	8,057 05	120,849,062 41	370,953,362 24	11,809,221,796 06
48,611,090 57	500,000 »	240,429 82	1,877,346,005 92	355,851,839 63	4,733,249,411 48
579,622,230 59	826,306 42	248,486 87	1,998,195,068 33	726,805,201 87	16,542,471,207 54
580,448,537 01	=====	=====	2,725,000,270 20	=====	=====

TABLEAU C.

**CREDITS COMPLEMENTAIRES
A VOTER
POUR COUVRIR LES DEPENSES CI-APRES.**

Budget du Ministère de l'Instruction Publique.

Art. 3. — Rémunération des agents temporaires et salariés :

3. Observatoire royal ... fr. 557 05

**BUDGET DES NON-VALEURS
ET DES REMBOURSEMENTS.**

CHAPITRE II.

Remboursements.

Art. 18bis. — Enregistrement et Domaines. Transferts ou restitutions au bénéfice des personnes visées par la loi du 19 janvier 1929 ... fr. 7,500 »

**BUDGET DES RECETTES
ET DES DEPENSES EXTRAORDINAIRES.**

Ministère de la Défense Nationale.

Art. 92. — Troisième tranche des paiements à effectuer sur la dépense globale de 694,212,000 francs prévue au budget extraordinaire de 1937, article 125 ... fr. 240.429 82

Total ... fr. 248.486 87

TABLEAU D.

**COMPTE
DU BUDGET DE L'EXERCICE 1939.**

A. — BUDGET ORDINAIRE.

Recettes.

Contributions directes ...	fr. 3,439,605,735 58
Douanes et Accises ...	2,978,743,169 03
Enregistrement et Domaines ...	3,196,601,024 30
Total des impôts ...	fr. 9,614,949,928 91

Péages ...	460,014,605 72
Capitaux et revenus ...	483,314,371 36
Remboursements ...	499,209,647 73
Recettes exceptionnelles ...	293,355 71
Recettes compensatoires ...	190,537,580 79
Recettes de réparation ...	90,951,584 93

Total des recettes ... fr. 11,339,271,075 15

Dépenses.

Dette publique ...	fr. 2,425,711,778 28
Pensions ...	2,522,767,593 22
Dotations ...	48,298,318 60
Ministère de la Justice ...	322,384,617 20

TABEL C.

**AANVULLENDE KREDIETEN
GOED TE STEMMEN TOT DEKKING
VAN ONDERSTAANDE UITGAVEN.**

Begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs.

Art. 3. — Lonen der tijdelijke en loontrekkende bedienden :

3. Koninklijke Sterrenwacht ... fr. 557 05

**BEGROTING DER KWADE POSTEN
EN TERUGBETALINGEN.**

HOOFDSTUK II.

Terugbetalingen.

Art. 18bis. — Registratie en Domeinen. Overschrijven of teruggaven ten voordele van de personen bedoeld bij de wet van 19 Januari 1929 ... fr. 7,500 »

**BEGROTING DER BUITENGEWONE
ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.**

Ministerie van Landsverdediging.

Art. 92. — Derde gedeelte van de betalingen welke dienen gedaan op de globale uitgave van 694,212,000 frank voorzien in de buitengewone begroting van 1937, artikel 125 ... fr. 240.429 82

Totaal ... fr. 248,486 87

TABEL D.

**REKENING
DER BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1939.**

A. — GEWONE BEGROTING.

Ontvangsten.

Directe belastingen ...	fr. 3,439,605,735 58
Douanen en Accijnzen ...	2,978,743,169 03
Registratie en Domeinen ...	3,196,601,024 30
Totaal der belastingen ...	fr. 9,614,949,928 91

Tolgelden ...	fr. 460,014,605 72
Kapitalen en inkomsten ...	483,314,371 36
Terugbetalingen ...	499,209,647 73
Uitzonderingsontvangsten ...	293,355 71
Compensatieontvangsten ...	190,537,580 79
Herstelontvangsten ...	90,951,584 93

Totaal der ontvangsten ... fr. 11,339,271,075 15

Uitgaven.

Rijksschuld ...	fr. 2,425,711,778 28
Pensioenen ...	2,522,767,593 22
Dotatiën ...	48,298,318 60
Ministerie van Justitie ...	322,384,617 20

Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur	88,214,422 14
Ministère de l'Intérieur et de la Santé Publique :	
a) Section Intérieur	69,658,080 33
b) Section Santé Publique	65,502,591 65
Ministère de l'Instruction Publique	1,254,740,806 40
Ministère de l'Agriculture	59,390,369 01
Ministère des Travaux Publics et de la Résorption du Chômage	246,439,519 31
Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes	101,943,874 97
Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale	1,081,010,137 48
Ministère des Colonies	11,058,301 04
Ministère de la Défense Nationale	1,215,494,016 32
Corps de la Gendarmerie	149,939,630 35
Défense active du territoire contre le péril aérien	3,043,445 50
Défense passive du territoire contre le péril aérien	1,135,093 75
Ministère des Finances	395,070,583 49
Non-valeurs et remboursements	1,172,236,949 11
Ministère des Communications	575,181,667 91
Total des dépenses fr.	11,809,221,796 06
Mali du budget ordinaire fr.	469,950,720 91

B. — BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.

Recettes (y compris 57,000 francs, produits d'emprunts) fr.	192,186,671 40
Dépenses	4,733,249,411 48
Mali du budget extraordinaire fr.	4,541,062,740 08

RÉCAPITULATION.

Mali du budget ordinaire fr.	469,950,720 91
Mali du budget extraordinaire	4,541,062,740 08
Excédent total des dépenses fr.	5,011,013,460 99

Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel	88,214,422 14
Ministerie van Binnenlandse Zaken en Volksgezondheid :	
a) Afdeling Binnenlandse Zaken	69,658,080 33
b) Afdeling Volksgezondheid	65,502,591 65
Ministerie van Openbaar Onderwijs	1,254,740,806 40
Ministerie van Landbouw	59,390,369 01
Ministerie van Openbare Werken en Werkverschaffing	246,439,519 31
Ministerie van Economische Zaken en Middenstand	101,943,874 97
Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg	1,081,010,137 48
Ministerie van Koloniën	11,058,301 04
Ministerie van Landsverdediging	1,215,494,016 32
Korps der Rijkswacht	149,939,630 35
Actieve verdediging van het grondgebied tegen het luchtgevaar	3,043,445 50
Passieve verdediging van het grondgebied tegen het luchtgevaar	1,135,093 75
Ministerie van Financiën	395,070,583 49
Kwade posten en terugbetalingen	1,172,236,949 11
Ministerie van Verkeerswezen	575,181,667 91
Totaal der uitgaven fr.	11,809,221,796 06
Nadelig saldo van de gewone begroting ... fr.	469,950,720 91

B. — BEGROTING DER BUITENGEWONE ONTVANGSTEN EN UITGAVEN.

Ontvangsten (met inbegrip van 57,000 frank, opbrengst der leningen) fr.	192,186,671 40
Uitgaven	4,733,249,411 48
Nadelig saldo van de buitengewone begroting. fr.	4,541,062,740 08

SAMENVATTING.

Nadelig saldo van de gewone begroting	469,950,720 91
Nadelig saldo van de buitengewone begroting	4,541,062,740 08
Totaal uitgavenexcedent fr.	5,011,013,460 99